

# MayaTex Aqua N

SWISS  
QUALITY  
SINCE 1832

ÖKOLOGISCH REIN. PROPRETÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO.

## NEUTRALISATIONSMITTEL

PRODUIT NEUTRALISATION

PRODOTTO NEUTRALIZZAZIONE

### EIGENSCHAFTEN



Flüssiges Neutralisationsmittel auf Ameisensäurebasis. Benötigt nur kleine Einsatzmengen. Darf nicht unverdünnt auf der Wäsche angewendet werden.

### PROPRIÉTÉS



Neutralisant liquide à base d'acide formique. S'utilise en petites doses. Ne pas utiliser pur.

### PROPRIETÀ



Sostanza neutralizzante liquida a base di acido formico. Usare solamente in piccole quantità. Non può essere applicato direttamente sulla biancheria.

### ANWENDUNG



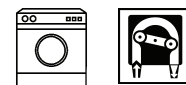
Ist manuell oder über automatische Dosierungsanlagen einsetzbar. Wird im letzten Spülgang von Wasch- und Spülverfahren eingesetzt, um die Alkalität zu neutralisieren.

### APPLICATION



Convient aussi bien pour une utilisation en dosage manuel qu'en dosage automatique. Agit lors du dernier cycle de lavage et de rinçage et neutralise l'alcalinité.

### APPLICAZIONE



Può essere dosato manualmente oppure mediante impianti di dosaggio automatici. Viene utilizzato nell'ultimo ciclo di risciacquo, per neutralizzare le sostanze alcaline.

### DOSIERUNG

Im letzten Spülgang:  
5 g/kg Trockenwäsche

### DOSAGE

Au dernier rinçage:  
5 g/kg de linge sec

### DOSAGGIO

All'ultimo risciacquo:  
5 g/kg di biancheria asciutta

### ARTIKEL-NR. N° D'ARTICLE NO D'ART.

333305  
121211

### GEBINDE COLIS CONFEZIONE

10.0 kg (9.6 l) Bidon/Bidone  
20.0 kg (19.2 l) Bidon/Bidone

### EAN

7615600333057  
7615600212116

Steinfels  
S W I S S

## ZUSAMMENSETZUNG

Ameisensäure, Zitronensäure

## COMPOSITION

acide formique, acide citrique

## COMPOSIZIONE

acido formico, acido citrico

## PIKTOGRAMME



Achtung

## PICTOGRAMMES



Attention

## PITTOGRAMMI



Attenzione

## GEFAHRENHINWEISE

Nur für gewerbliche Anwender.  
Verursacht schwere Augenreizung.

## MENTIONS DE DANGER

Exclusivement pour spécialistes avertis.  
Provoque une sévère irritation des yeux.

## INDICAZIONI DI PERICOLO

Esclusivo per l'utilizzazione industriale.  
Provoca grave irritazione oculare.

## SICHERHEITSHINWEISE



Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen.

UFI: J5V7-1FVJ-65FQ-S5DK

## CONSEILS DE PRUDENCE



Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

## CONSIGLI DI PRUDENZA



Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

## PRODUKT-DATEN

Dichte: 1.041 g/ml  
pH Konzentrat: 2.0  
Farbe: farblos

## DONNÉES SUR LE PRODUIT

Densité: 1.041 g/ml  
pH concentré: 2.0  
Couleur: incolore

## DATI DEL PRODOTTO

Densità: 1.041 g/ml  
pH concentrato: 2.0  
Colore: incolore

## UMWELTINFORMATION

Gut biologisch abbaubar, OECD 302 B mit CO<sub>2</sub>-Bestimmung, DOC-Analytik: 100% in 14 Tagen, DOC-Analytik: 98% in 28 Tagen. Prüfbericht 5214020353D.

## INFORMATION ENVIRONNEMENT

Bonne biodégradabilité: OECD 302 B avec dosage du CO<sub>2</sub>, analyse COD: 100% en 14 jours, DOC-analytique: 98% en 28 jours. Rapport 5214020353D.

## INFORMAZIONE AMBIENTALE

Ben biodegradabile, OECSE 302 B con disposizione CO<sub>2</sub>, analitica DOC: 100% in 14 giorni, analitica DOC: 98% in 28 giorni. Rapporto d'esame 5214020353D.